

GLOBAL INFO

TIA発！ 国際ボランティア情報誌

2008.4.1(季刊) ISSN 0915-1710

NO. 5

日本ブラジル交流年記念事業inとよた Comemoração do Intercâmbio Japão-Brasil em Toyota

日本ブラジル交流100周年 100°. Ano do Intercâmbio Japão-Brasil

VIVA! BRAZIL DAY!

ピバ! ブラジルデー! VIVA! O DIA DO BRASIL!

2008年6月14日(土) 10:00~16:00 豊田スタジアム
14 de junho de 2008 (sábado) das 10:00hs às 16:00hs Estádio de Toyota

入場無料
Entrada Franca

2008年は日本人が初めてブラジルへ移住してから、ちょうど100年を迎えます。それを記念して日本・ブラジルの各地では、お互いの文化や伝統を紹介する交流イベントが数多く開催されています。



日本ブラジル交流年ロゴマーク

「見る」「知る」「味わう」「参加する」ブラジル!

豊田市でも6月に記念イベントを行います。

イベントではブラジル音楽や伝統文化のパフォーマンスをするステージ、移民の歴史を学ぶ展示コーナーやブラジルグルメが味わえる屋台村など、ブラジルを丸ごと体験できるたくさんのプログラムを企画しています。日本とブラジルの友好100周年を記念するお祭りにぜひ足を運んでください!

またバックステージのお手伝い・受付・案内など、当日のイベントをサポートする「イベント運営スタッフ」も募集中。ご関心のある方はTIAまでご連絡下さい。(構成/白井彩絵)

< イベント概要 >

開催日時: 2008年6月14日(土) 10:00 ~ 16:00

会場: 豊田スタジアム(愛知県豊田市千石町7-2)

イベントの内容(予定):

- 由紀さおり(NHKドラマ「ハルとナツ～届かなかった手紙」出演)トークショーと歌
- サンパレード
- ラテンバンドSHOW
- カポエイラ(ブラジルのダンスのような格闘技)と和太鼓の競演
- ブラジル紹介コーナー
- 作って楽しむ体験コーナー(ミサンガ、折り紙、竹工作など)
- スタンブラリー

交通: 名鉄「豊田駅」下車、愛知環状鉄道「新豊田駅」下車

豊田スタジアムまでは参加館北発着の無料シャトルバスをご利用下さい。



ブラジルの国鳥「トッカーノ」をイメージしたイベントのキャラクター

日本語教室

お知り合いの外国人市民の方にお知らせ下さい!

TIA日本語講座

内容)有資格者による日本語指導
日時)4月12日～9月20日毎週土曜日午前9時半～12時
受講料)10,000円/期(テキスト代別)
レベル)入門～初級の4クラス
定員)各クラス15人
申込み)3月5日(水)より先着順

日本語サロン

内容)TIAボランティアグループによる受講者のレベルに応じた授業
日時)毎週水曜日 午前10時～12時
受講料)1,000円/期(コピー代として)
レベル)入門～上級クラス
申込み)途中参加可(今期は4月9日～9月10日)
その他)小さい子どもさんと一緒に可

Alpha日本語教室

内容)TIAボランティアグループによる受講者のレベルに応じた授業
日時)5月11日～8月3日 毎週日曜日10時半～12時半
受講料)1,500円/期(テキスト代別)
レベル)入門～上級クラス
申込み)5月11日午前10時半より直接TIAにて

語学講座

夜間上海語入門講座

内容)初めて上海語を学ぶ人に基礎からしっかり教えます
日時)4月5日～6月28日毎週土曜日午後7時～8時半
受講料)全12回5,400円(テキスト代は別途2,000円程度)
申込み)現在受付中(定員20人になり次第終了)

TIA夜間スペイン語入門講座

内容)スペイン語の基礎と文化を学ぶ講座
日時)6月6日～8月29日毎週金曜日 午後7時～8時半
受講料)全12回5,400円(テキスト代は別途2,000円程度)
申込み)5月20日(火)
 朝10時より外国語講座専用電話のみにて
 (0565 - 34 - 0700)

TIA主催事業

日本語ボランティア養成講座

内容)日本語ボランティアをやってみたい方、初めて間もない方を対象にした日本語指導法の基礎講座
日時)5月～7月の土曜日午後2時～4時を予定 全9回
 (6月14日を除く)
受講料)1,000円(ボランティア登録料500円を含む)
申込み)広報とよた(5月1日号)又はTIAのHPでご確認下さい。
定員)先着20人

ナショナルデー

毎週日曜日 自国の文化を紹介、各国の方と交流するTIAナショナルデーを開催しています。

時間)午後2時～3時

参加費)無料

(今後の予定)

*自国をご紹介していただける方も募集中!

TIAボランティアグループから

日本文化紹介グループ

外国人の方へお茶・生け花・習字・折り紙・着物・絵手紙の体験クラスを行なっています。お知り合いの外国人の方へぜひご紹介下さい。

クラス	料金(1回)	クラス	料金(1回)
茶道	300円	折り紙	100円
生け花	1,000円(前払い)	着物	100円
習字	100円	絵手紙	50円

申込み)TIA事務局で申込用紙をご用意しています。

その他

ゴールデンウィーク休館日のお知らせ
 5月3日(土)～5月6日(火)

『若者ブラジル探索の旅』参加者募集

日本ブラジル交流100周年を記念して、青年を対象としたブラジルへのスタディツアーを実施します。

実施時期 平成20年8月31日(日)～9月13日(土)泊14日
内容 (1)日本とブラジルのライフスタイル比較や相互理解
 (2)日本人移民の歴史やブラジルの子どもの教育、デカセギについて知る
 (3)現地青年との国際交流(ホームステイなど)
 (4)歴史的な名所や施設などの観光・文化振興

募集人数 10人(最低催行人数 5人)
参加費 100,000円(残りの経費は当協会にて負担)
 (ただしパスポート/ビザ申請費用、海外旅行傷害保険料などの個人的支出は自己負担)

応募資格 以下の要件をすべて満たしている人
 (1)本事業の趣旨を理解し、積極的に本事業に参加する意志がある人
 (2)豊田市内に在住、在勤または在学しており、平成20年4月1日現在20歳以上35歳以下の人(国籍不問)
 (3)団体生活に必要なコミュニケーション能力があること
 (4)健康で、海外生活に十分耐えうること
 (5)出発前の事前研修、帰国後の報告会に参加できること

応募期間 平成20年3月15日(土)～4月30日(水)
 月曜休館 日曜日は17時まで。

応募書類 (1)若者ブラジル探索の旅 申込書・誓約書
 提出書類はお返ししません。
 (2)作文(応募の動機、ブラジルへの思い)
 (様式自由、800字程度)

提出先 TIAへ持参または郵送
選考方法 (第1次選考)書類選考
 (第2次選考)面接(5月11日(日))

問合せ TIA

『小学生国際理解教育事業』

TIAと豊田市教育委員会は平成20年度に「小学生国際理解教育事業」を新規事業として実施します。この事業は市内小学校の児童をとよたグローバルスクエアに招き国際理解教育授業を実施するものです。当事業の講師はその分野に明るい大学生を中心にする複数のグループにお願いしています。年齢的に近い講師と接することで児童には国際理解教育がより身近に感じられることを期待しています。この事業を紹介するために、市内小学校から多くの先生を招き、12月と1月に2度のデモンストレーションが行われました。本稿では西保見小学校6年生35人が参加した2回目の報告をします。

西保見小は外国籍児童が多いことで知られていますが、デモとは別の時間として、児童たちが学校で取組んできたことを発表する時間から始まりました。ブラジルの公用語であるポルトガル語を交えての歌の合唱や、児童たちがどれだけ自分たちのことを伝えられるかというアクティビティが行われました。普段の取り組みの成果で、児童たちがのびのびと仲良く振舞っている様子が印象的でした。

今回のデモは南山大学サークルのSmileの皆さんが担当し、世界の遊びを体験し、それをきっかけとしてその国のことを知るという授業でした。メンバーは全員日本人でしたが、それぞれが見聞きしたことを様々な写真や手作りのポスターなどで分かりやすく児童たちに解説していました。遊びとその国の解説を交互に効果的に混ぜての授業で、児童たちも45分間の最後まで飽きずに聞くことができたようです。

この新事業が多くの小学生にとって世界に目を向けるきっかけになればと思っています。どうぞご期待ください。

(構成 / 佐藤健)



デモンストレーションの先生に自己紹介をする児童たち、自分を印象付けるには何を話せばいいだろう？



ホットポテトというアメリカの遊び:あたたかも熱いジャガイモを押し付けあうようなゲームです

あなたも楽しい国際交流の仲間に加わりませんか？

仲間と共に取り組めるボランティアグループ

交流

オープンハート
日本文化紹介

ホームステイの機会の開拓・オリエンテーションなど経験のシェア・ホームステイの受け入れ 《月1回定例会 / ホームステイの機会は随時》
外国人へ日本文化(着つけ、折り紙、習字、お花、お茶など)の紹介 《随時》

国際協力

ほづみ会

タイの山岳民族の子どもの教育支援を行う中野穂積さんをはじめアジアで活動する日本人ボランティアの活動を支援 《第2土曜午前定例会》

在住外国人と交流・支援

E-IF F

英語の通訳・翻訳活動 外国人への各種英語版ガイドの発行 英語サロン開催 《木曜午前定例会 / サロン年5回前後》

ひらがなういずゆー

外国人向けにひらがなと英語・ポルトガル語で表記した情報紙を発行 《年3回発行に応じて編集作業は随時》

日本語サロン

日本語学習活動を通して生活レベルでの交流・情報交換。お子様連れの学習者への相談にも応じます。《毎週水曜午前》

Alpha

日本語教育支援を通して外国人との交流を図り、仲間づくりをする。《毎週日曜午前》

学習情報提供

海外生活体験者グループ

「海外生活サロン講演会」の開催。

マイペースで活動できる 個人ボランティア

翻訳・通訳(交流・外国人市民の手続き補助など)
イベントの企画や当日スタッフ

カメラや料理、スポーツなど特技を活かした活動
機関誌「GLOBAL INFO」の取材・編集

エスニック探検隊

Euro Pub RICKEY'S(リッキーズ)

豊田市西町5-5 VITS豊田タウン本館1F TEL:0565-35-1701 午後5時～深夜2時 火曜定休



ホールでパフォーマンスしながら作る「フレア」カクテル

豊田市駅近くにあるVITS(豊田タウン)1階、一際目立つブルーのドア。2003年にオープンして5年目を迎えるEuro Pub RICKEY'Sには日本人だけでなく、多くの外国人が自分の故郷の味を求めて毎晩集まってくる。

コンセプトをアイリッシュパブではなくユーロパブと

したのは、伝統的なパブスタイルよりも気軽に立ち寄って欲しいという思いから。

深夜になると30席ほどの店内は客で溢れ、スタンディング客も多くなる。特にPRはしていないとのことだが、お店を訪れた外国人が帰国後、次に来日する友人たちに口コミで伝え、新たにやってくるとのこと。

オススメはもちろん、GUINNESS(ギネス)ビール!!クリーミーでコクのあるこのビールにはフィッシュ&チップスが最高。外国人も親指を立て「GOOD!!」という納得の味。他にもスコットランドの郷土料理「シェパーズパイ」のRICKEY'Sバージョンその名もRICKEY'S PIEや、牛ヒレ肉のタタキ マスタードソース、また豊田では珍しいアイルランドの赤いビールKILKENNY(キルクニー)も忘れてはい



本場顔負けのお勧めメニュー

けない。

友人同士はもちろん、一人で訪れても全然大丈夫。このお店に来れば多くの外国人に出会い、新しい友情が生まれるかも。

(構成/兵藤隆裕)



青い扉を開ければヨーロッパの酒場に来たような暖かい空間



異文化を知ろう!「TIA多文化カレンダー」の発行

16,000人を越す外国の方々と共に暮らしている豊田市、その国や文化も様々です。日本で暮らす彼らは日本のお祭りや祝日に合わせて過ごしているけれど、自国ではどんなお祝い事があるのでしょうか...?

TIAでは市内に外国人登録されている方の多い国、世界の主な国々を中心に「多文化カレンダー」を作成しました。国ごとの休日に国旗と記念日などを入れて紹介しています。カレンダーは窓口でお渡ししていますので、ご興味のある方はどうぞ今後世界文化の情報を取り入れ、よりよいカレンダーにしていきたいと考えています。お気づきの点などありましたら、ぜひご意見をお寄せ下さい。

(構成/梅木美佐江)「2008TIA多文化カレンダー」(ポスター式)



豊田にお住まいの外国の方々、それぞれの文化があります。



TIAボランティア新年度登録のお願い

TIAではボランティアとして活動する方には、ボランティア登録をお願いしています。

登録期間 4月から2009年3月末まで(1年間)

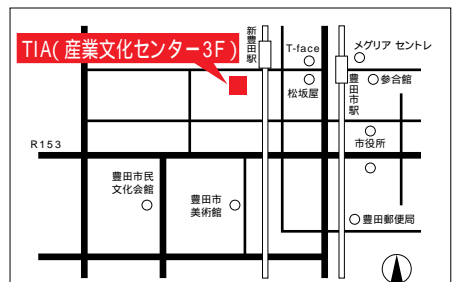
登録手続 新規の方は登録用紙に記入の上、年間登録料500円を添えてTIAまでお持ち下さい。更新の方は毎年4月に同様に更新手続きをお願いします。

ネームカード 今年のネームカードはピンク色です。TIAボランティアとして活動中は登録時にお渡しするネームカードを携帯下さい。

詳細はTIA事務局までお問合せ下さい。

編集後記

今年TIAは20周年を迎えます。設立から今日まで協会の活動を支えてくださった市民の皆さんや団体の皆さんへの感謝の気持ちを忘れずに、これからも事業に取り組んでいきます。(白)



2008年4月1日発行(3,000部季刊)
編集・発行 財団法人豊田市国際交流協会(TIA)
〒471-0034 豊田市小坂本町1-25 豊田産業文化センター3F
TEL(0565)33-5931 FAX(0565)33-5950
E-mail:tia@hm.aitai.ne.jp 月曜休(ただし祝日は開館)
[ホームページ] http://www.tia.toyota.aichi.jp/